

Cyborg evo Wireless User Manual

Getting Started

Features:

Battery

Your Cyborg evo Wireless uses one AA alkaline battery (supplied) which should give up to 50 hours of use. To fit the battery, open the battery compartment on the bottom of your joystick by sliding back the cover. Insert the AA battery in the direction shown and replace the cover.

LED power status

The Saitek Cyborg evo Wireless features an LED (Light Emitting Diode) on the top of the stick which shows how much power is left in the battery. A green light means there is between 20-80% of power remaining; amber means there is between 10-20% power remaining; and red means there is less than 10% power and you will soon have to replace the battery.

Plugging in the wireless receiver

Unclip the wireless receiver (or dongle) from the bottom of the evo Wireless joystick and plug into one of your computer's USB ports.

Sleep mode

Your Cyborg evo Wireless features a sleep mode to conserve battery life. After ten minutes of no activity, the stick will power down and the head LED will switch off. Press any of the buttons to wake the stick.

Scan Button

In certain circumstances, there may be interference to the signal between your stick and the wireless receiver dongle in your computer caused by other wireless devices nearby. To switch to an interference-free wireless channel, press the scan button on the underside of your stick once.

Radio frequency

The Cyborg evo Wireless operates at a frequency of 2.402 – 2.480 GHz

Installing joystick driver software

Important note: Calibrating your joystick

The Saitek Cyborg evo Wireless stick uses a dynamic auto-calibration system, which is designed to give you more accurate control. To maximise the effectiveness of calibration, ensure that the stick is moved fully forwards, backwards and to both sides after booting up your PC and before loading up your game.

Installation for users of Windows® XP

a) Drivers only for typical users

The software on the CD supplied with this product has been thoroughly tested and complies with all Microsoft standards. However, we recommend that prior to installing any 3rd party software you create a restore point to return to should you encounter any difficulties.

Windows®XP users can do this by clicking on **Start** followed by **Programs**, then **Accessories**, **System Tools** and finally on **System Restore**. In the window that appears select **Create a restore point** and then click on **Next**. You will be prompted to supply a name for this set-up.

Should you then encounter any difficulties during the installation process you can follow the same path to restore your PC to its pre-installed state.

1. With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
2. When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue.
3. When the **Welcome** screen appears, click **Next** to continue. (If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** and click **OK** - where D:\ is letter of your CD-ROM drive).
4. After reading the Disclaimer, select the **I accept the terms of the Disclaimer** option and click **Next** to continue.

5. At the Driver Setup screen, plug in your wireless receiver dongle and click on **Next**.
6. At the Driver Setup screen, click **Next** to test your controller.
7. When the Saitek Controller screen appears, try out all your controller's buttons and controls to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.
8. At the Software Setup screen, select **Do not install the SST Programming Software** and click **Next**. The Programming Software can be installed at a later date by following instruction (b) below
9. At the Registration screen, select **Check this box to register now** and follow the on-screen instructions, or you can choose to select this option later.
10. Click on **Finish** to complete the installation.

b) Drivers and programming software for advanced users

1. Follow points 1 – 7 of the install procedure in A), then at the Software Setup screen, select **Install the SST Programming Software** and click **Next**.
2. In the following Software Setup screen, click **Next** and follow the on-screen instructions. At this point you will be asked to install such features as the Saitek Magic Mouse, HID-compliant mouse, Saitek Magic Keyboard and HID Keyboard Device (these are what XP calls the various elements of your Saitek controller). Continue to click on **Next** and **Finish** to accept the installation until the Registration screen appears.
3. At the **Registration** screen, select **Check this box to register now** and follow the on-screen instructions, or do not select this option and register later.
4. Upon completion of the installation, you have the option to Run Profile Editor, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on **Finish** to complete the installation.

Installation for Users of Windows® 2000

a) Drivers only for typical users

1. With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
2. When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue.
3. When the **Welcome** screen appears, click **Next** to continue. (If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** and click **OK** - where D:\ is letter of your CD-ROM drive).
4. After reading the Disclaimer, select the **I accept the terms of the Disclaimer** option and click **Next** to continue.
5. At the **Device Driver Installation** screen, click on **Next** and follow the on-screen instructions.
6. When prompted, plug your controller's USB connector into your computer, then click on **Configure**.
7. When the Controller Properties screen appears, click **Next** to view the **Test** screen.
8. Now try out all your controller's buttons and controls to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.
9. At the Programming Software screen, select **Typical User** and click **Next**.
10. At the Registration screen, select **Register** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
11. Click on **Finish** to complete the installation.

b) Drivers and programming software for advanced users

1. Follow points 1 – 7 of the install procedure in A), then at the Programming Software screen, select **Advanced User** and click **Next**.

2. At the Programmable Controller Drivers screen, click **Update** and follow the on-screen instructions.
3. Then at the Installation of programming software successful screen, click **Next**.
4. At the Registration screen, select **Register** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
5. Upon completion of the installation, you have the option to Run Profile Editor, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on **Finish** to complete the installation.

Installation for Users of Windows® 98 and Me

a) Drivers only for typical users

1. With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
2. When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue.
3. When the Welcome screen appears, click **Next** to continue. (If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** and click **OK**).
4. After reading and accepting the Disclaimer, click **Next** to continue.

Note: For your controller to work, you must have a minimum of Microsoft® DirectX® 8.1 installed on your computer. The installer will automatically recognize if this software needs to be added, and will allow you to install it directly from the Saitek Product Companion CD, if necessary.

If you are asked to install Microsoft® DirectX® 8.1, click **Install** and follow the on-screen instructions, and then restart your computer when prompted. Make sure that you leave the Saitek CD in the drive when restarting. After this software has been installed, you will automatically be taken to the installation to continue with the next step.

5. Follow the on-screen instructions and select **Yes, I want to restart my computer now** when prompted.
6. After the restart, at the Device Driver Installation screen, click on **Next** and follow the on-screen instructions.
7. When prompted, plug your USB connector into your computer.
8. When the Controller Properties screen appears, click **Next** to view the Test Screen.
9. Now try out all your controller buttons and controls to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.
10. At the Programming Software screen, select **Typical User** and click **Next**.
11. At the Registration screen, select **Register my Saitek controller online**, click **Next** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
12. Click on **Finish** to complete the installation.

b) Drivers and programming software for advanced users

1. Follow points 1 – 8 of the install procedure in A), then at the Programming Software screen, select **Advanced User** and click **Next**.
2. At the Programmable Controller Drivers screen, click **Update** and follow the on-screen instructions. At this point you will be asked to insert your Windows® CD, however, **DO NOT** do this, just click on **OK**. At the next screen, type **C:\windows\system** into the prompt and click **OK** and follow the on-screen instructions.
3. At the Installation of programming software successful screen, click **Next**.
4. At the Registration screen, select **Register my Saitek controller online**, click **Next** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.

5. Upon completion of the installation, you have the option to **Run Profile Editor**, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the **Profile Editor** at this point, just uncheck the box and click on Finish to complete the installation.

Note: Driver updates

From time to time there may be updates to the driver and programming software for this product.

You can check for the latest software updates by visiting the [Saitek website](#) and clicking on **Downloads**. A drop down menu will appear - Select Drivers and Software.

For Windows® XP users; Dynamic updates

You can check for Driver updates using Windows update. Click on **Start** on the bottom left hand corner of your monitor and then select **Windows Update** from the menu. Click on **Driver Updates** then select from any of the update options that appear in the centre of the window. When you have selected the relevant file to download go to the left hand side of the window and select **Review** and **Install Updates**. Finally click on **Install Now** from the centre section.

Testing your joystick

- You can do test your stick at any time by Clicking on **Start**, then **Settings** and selecting **Control Panel** in Windows (XP users may only need to click on **Start** and then **Control Panel**)
- Look for an icon called either **Game Controllers** or **Gaming Options** (XP users may have to click **Printers** and **Other Hardware** first).
- Open the **Game Controllers/Gaming Options** window then the name of your controller should show up.
- Click on **Properties** and this will bring up the test screen.
- Moving your controller and pressing the buttons should result in a response in this screen; if it's responding in there then you know that the controller is okay.

Enabling your controller in game

Most games support game controllers, which you can enable by using a [control] options menu within the Main Menu of the game itself.

If you are having trouble working out how to do this or if you're unsure whether the game being used supports game controllers, please refer to the user manual for that game for more help.

Note: Even if the game you are using does not support game controllers, it is possible to make the controller work in that game using the Saitek Smart Technology programming software (only installed if you chose to be an Advanced User when installing). Using the programming software allows you to program your controller with keyboard and mouse commands, enabling it to work in those games that only have support for keyboards and mice. For help using this powerful programming software, consult the Programming Your Saitek Controller with Saitek Smart Technology Programming Software section in this manual.

Troubleshooting

Q: I haven't used my Cyborg evo Wireless joystick for some time, there are no LEDs illuminated and the joystick doesn't work.

A: Replace the battery on the underside of the joystick.

Q: My computer is not recognizing my Saitek joystick – what's wrong?

A: 1. Have you installed the drivers on the CD supplied with this product?

2. Check the connections. Unplug the wireless receiver dongle controller and plug it back in, making certain that it is securely attached.

3. Have you tested your controller? Please refer to the "How to Test Your Controller" section in this manual for further information

Q: The game I am playing does not recognize my controller - what's wrong?

A: 1. Ensure that you have conducted the checks in Q1 [above]

2. Does the game you are playing offer support for game controllers? Please refer to the "Enabling Your Controller in Game" section in this manual for further information.
- Q: Some of the movements made on my wireless joystick are not being picked up in the game I'm playing.
- A: There is interference on the wireless channel your stick is using to communicate with the receiver. Press the scan button on the underside of your stick once to switch to an interference-free channel.

Programming your Saitek controller with Saitek Smart Technology Programming Software

Introducing Saitek Smart Technology Programming Software

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) is the software Saitek supplies to configure your Saitek controller for enhanced functionality. SST delivers a powerful set of features, allowing you to program your device with the ultimate configuration for total interaction. Despite a level of sophistication previously unseen in the market, and because of the Saitek Smart Technology inside, the software remains simple and intuitive to use.

For a complete guide on how to program your Saitek controller, visit the Saitek website at www.saitek.com.

Features of Smart Technology Programming Software:

- Quick and easy setup in any game
- Personalize the controller settings for your favorite games
- Configure your controller with an on-screen 3D model and interface
- Multiple setup option for each controller - ideal if a controller is used by several people
- Program special moves with sophisticated timing features
- Special game setups available as 'Profiles' from the Saitek website and on the Smart Technology CD
- Download the latest version of Saitek Smart Technology software from the Saitek website

What is a Profile?

A Profile is a custom setup for improved gameplay – consisting of a set of commands that are pre-assigned to the buttons or axes of your controller. There are over two hundred pre-written Profiles available on the Product Companion Disk that accompanies this device or on the Saitek Website – www.saitek.com. (Please check the website for new or improved Profiles, which are being added regularly).

How do I program my controller?

After getting to know your controller, you can start creating your own personal Profiles with the Saitek Smart Technology programming software (SST). This software has virtually unlimited programming capabilities and allows you to customize the controller to your exact gaming needs.

The Profile Editor allows you to program the buttons on your controller to perform different actions within your games – this is especially useful if the game you are using does not have its own screen that allows reconfiguring of your buttons.

Getting Started

1. Double-click on the Saitek Smart Technology icon the install left on your desktop.
2. In the **Profile Editor**, choose the control to which you wish to assign a keyboard command. You do this by left-clicking on the control's cell in the control list on the right of the screen.
3. With the cursor flashing, type in the key commands and then click on the green tick mark when complete.
4. Repeat this procedure for all the buttons you would like to program and then click **File, Save** at the top of the **Profile Editor** window.

5. Give the profile a name (it is recommended you name it after the game for which the profile is intended) and then click **Save**.
6. To enable the profile either click the **Profile Now** icon at the top of the **Profile Editor** (it looks like a black and yellow crosshair) or right-click on the controller icon in your taskbar and select the name of the profile from the pop-up list of options.
7. You will notice that when a profile is loaded that the controller icon in your taskbar has a green square behind it, indicating that a profile is currently loaded. If you wish to unload a profile simply right-click on the controller icon and click **Clear Profile** from the pop-up list of options.

Technical Support

Can't get started – don't worry, we're here to help you!

Nearly all the products that are returned to us as faulty are not faulty at all - they have just not been installed properly.

If you experience any difficulty with this product, please first visit our website www.saitek.com. The technical support area will provide you with all the information you need to get the most out of your product and should solve any problems you might have.

If you do not have access to the internet, or if the website cannot answer your question, please contact your local Saitek Technical Support Team. We aim to offer quick, comprehensive and thorough technical support to all our users so, before you call, please make sure you have all the relevant information at hand.

To find your local Saitek Technical Support Center, please see the separate Technical Support Center sheet that came packaged with this product.

Conditions of Warranty

1. Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted.
2. Operating instructions must be followed.
3. Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non-Saitek replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Saitek plc.
4. Obligations of Saitek shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (eg, bill or invoice) to the authorized Saitek Technical Support Center (listed on the separate sheet packaged with this product) transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Saitek will adhere to those laws, rules, and/or obligations.
5. When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note.
6. **IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual.
7. This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. **ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. **IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

FCC Compliance and Advisory Statement

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and;
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Information

Frequency	2.402 – 2.480 MHz
Power Supply	1 x AA 1.5V battery
Wireless Range	10m (approx. 30ft)

Battery Information

1 x AA 1.5V battery

- Must be disposed of properly
- May explode if damaged or disposed of in fire
- Do not short circuit

**Saitek Industries, 2295 Jefferson Street, Torrance, CA 90501, USA
Canada 210**

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause interference, and;
- 2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Importer's Declaration of Conformity

Manufacturers address:

Saitek Electronics (Shenzhen) Ltd
Da Bao Road
District 33
Shenzhen
PRC

Authorised representatives address:

Saitek plc
3 & 4 West Point Row
Great Park Road
Almondsbury
Bristol
BS 32 4QG
United Kingdom

Identification of Equipment:

PS30 – Cyborg Evo wireless Joystick for PC

Intended usage:

For home use

Conformity specification:

Reference to European harmonised standards

EN 600 65 :1998
EN 300 440-2 :2001
EN 301 489-17:2000

Technical Construction File Ref.:PC joysticks/PS30

The above equipment conforms to the essential requirements of the following directive:
1999/5/EC EC Radio and Telecom Terminal Equipment directive

The essential requirements the above equipment conforms to are:

Article 3.1a (Safety)
Article 3.1b (EMC)
Article 3.2 (Use of radio spectrum)

Signed:

Name: Martin Mannix

Position: Quality Manager

Date: 07/06/2004

Company: Saitek plc Place: United Kingdom

©2004 Saitek Ltd. Made and printed in China.

All trademarks are the property of their respective owners.

Pour démarrer

Caractéristiques :

Piles

Votre joystick Cyborg Evo Wireless fonctionne avec une pile alcaline AA qui vous est fournie, et qui devrait vous permettre de jouer durant 50 heures. Afin d'insérer la pile, ouvrez le compartiment à pile situé au bas de votre joystick en faisant glisser le couvercle en arrière. Insérez la pile AA dans le sens indiqué et remettez le couvercle en place.

Indicateur de puissance LED

Le joystick Cyborg Evo Wireless de Saitek comprend une diode LED (Diode Emettrice de Lumière) au sommet du joystick, qui indique la puissance restant dans la pile. Une lumière verte indique qu'il reste entre 20% et 80% de puissance. Une lumière orange indique qu'il reste entre 10% et 20% de puissance, et une lumière rouge indique que la puissance restant est inférieure à 10%, et qu'il va vous falloir très bientôt remplacer la pile.

Branchement du récepteur sans fil

Détachez le récepteur sans fil du bas de votre joystick Cyborg Evo Wireless et branchez-le dans l'un des ports USB de votre ordinateur.

Mode veille

Votre joystick Cyborg Evo Wireless est doté d'un mode veille permettant de préserver la pile. Après dix minutes sans activité, le joystick s'éteindra et la diode LED s'éteindra. Appuyez sur n'importe quel bouton pour rallumer le joystick.

Bouton scan

Dans certaines circonstances, des interférences peuvent survenir dans le signal entre le joystick et la clé du récepteur sans fil de votre ordinateur, causées par d'autres périphériques sans fil à proximité. Afin de basculer vers un canal sans fil sans interférence, appuyez une fois sur le bouton scan situé en-dessous de votre joystick.

Radio fréquence

Le joystick Cyborg Evo Wireless fonctionne sur une fréquence de 2.402 – 2.480 GHz.

Remarque importante : calibrage de votre joystick

Le joystick Cyborg Evo Wireless de Saitek utilise un système d'auto-calibrage dynamique destiné à vous offrir un contrôle précis. Afin d'optimiser l'efficacité du calibrage, après avoir rebooté votre PC et avant de charger votre jeu, assurez-vous que le joystick bouge vers l'avant, vers l'arrière et vers les deux côtés. Tournez également le joystick vers la droite et vers la gauche, et faites bouger la manette des gaz vers le haut et vers le bas.

Installation pour les utilisateurs de Windows® XP

a) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

Le logiciel qui se trouve sur le CD fourni avec ce produit a été testé avec minutie. Cependant, nous vous recommandons, avant d'installer le logiciel d'un tiers, de créer un point de restauration où vous puissiez retourner si vous devez rencontrer la moindre difficulté.

Les utilisateurs de Windows XP peuvent créer ce lieu en cliquant sur Démarrer, puis sur Programmes, puis sur Accessoires, puis sur Outils système, puis enfin Restauration du système. Dans la fenêtre qui apparaît, sélectionner Créer un point de restauration, puis cliquer sur Suivant. Il va vous être suggéré de fournir un nom à cette installation. Si vous devez ensuite rencontrer des difficultés durant le processus d'installation, vous pouvez utiliser le même procédé pour rétablir votre PC à son état de pré-installation

1. L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technologie dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Quand l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur Installer le logiciel pour continuer.
3. Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur Suivant pour continuer. Si le CD ne démarre pas automatiquement, sélectionnez Démarrer dans la barre des tâches Windows® puis Exécuter. Tapez alors D:\Setup.exe et cliquez sur OK – où D:\ correspond à votre lecteur de CD-ROM).

- Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement) et cliquez sur Suivant pour continuer.
- Lorsque vous serez sur l'écran d'installation du pilote, branchez la clé de votre récepteur sans fil sur l'un des ports USB de votre ordinateur, et cliquez sur **Suivant**.
- Cliquez sur Suivant dans les deux fenêtres suivantes et à l'écran de mise à jour des drivers, cliquez sur suivant pour tester votre contrôleur
- Quand l'écran Contrôleur Saitek apparaît, testez tous les boutons et commandes de vos contrôleurs pour vérifier leur bon fonctionnement. Une fois le test terminé, cliquez sur OK.
- A l'écran de configuration du logiciel, sélectionnez Ne pas installer le logiciel de programmation SST et cliquez sur suivant. Le logiciel de programmation peut être installé à une date ultérieure en suivant l'instruction (B) figurant ci-dessous.
- Sur l'écran d'enregistrement, sélectionner Cocher cette case pour enregistrer maintenant, et suivez les instructions données à l'écran. Vous pouvez également choisir de sélectionner cette option plus tard.
- Cliquez sur Terminer pour terminer l'installation.

b) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

- Suivez les points 1 à 7 de A). A l'écran Configuration du logiciel , sélectionnez Installez le logiciel de programmation SST et cliquez sur Suivant.
- A l'écran Configuration du logiciel, cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran. Vous êtes alors invité(e) à installer des fonctions telles que la souris Saitek Magic Mouse ou le clavier Saitek Magic Keyboard (c'est le nom que XP donne aux différents éléments de votre contrôleur Saitek). Cliquez toujours sur Suivant, Continuer de toute façon et Terminer pour accepter l'installation jusqu'à ce que vous obteniez le message Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation).
- A l'écran d'enregistrement, sélectionnez Cliquez pour vous enregistrer maintenant et suivez les instructions à l'écran, ou ne sélectionnez pas cette option pour vous enregistrer plus tard.
- A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (Run Profile Editor), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur Terminer pour compléter le processus d'installation.

Installation pour les utilisateurs de Windows® 2000

a) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

- L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technologie dans votre lecteur de CD-ROM.
- Quand l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur Installer le logiciel pour continuer.
- Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur Suivant pour continuer. Si le CD ne démarre pas automatiquement, sélectionnez Démarrer dans la barre des tâches Windows® puis Exécuter. Tapez alors D:\Setup.exe et cliquez sur OK – où D:\ correspond à votre lecteur de CD-ROM).
- Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement) et cliquez sur Suivant pour continuer.
- L'écran Device Driver Installation (Installation du pilote) s'affiche. Cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran.
- Lorsque vous y serez invités, branchez la clé de votre récepteur sans fil sur l'un des ports USB de votre ordinateur, puis cliquez sur **Configurer**.
- Une fois l'écran Controller Properties affiché, cliquez sur Suivant pour afficher l'écran Test.
- Testez maintenant toutes les touches et commandes de votre contrôleur pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Une fois terminé, cliquez sur OK.

9. A l'écran Programming Software (Logiciel de programmation), cliquez sur Typical User (Usager typique) puis sur Suivant.
10. A l'écran Registration (Enregistrement), sélectionnez Register my Saitek controller online (Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek) et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez Register Later (Enregistrer plus tard) et cliquez sur Suivant.
11. Cliquez sur Terminer pour terminer l'installation.

b) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

1. Suivez les points 1 à 7 de A). A l'écran Programming Software (Logiciel de programmation), sélectionnez Advanced User (Utilisateur avancé) et cliquez sur Suivant.
2. A l'écran Programmable Controller Drivers (Pilotes du contrôleur programmable), cliquez sur Update (Mise à jour) et suivez les instructions données à l'écran.
3. A l'écran Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation), cliquez sur Suivant.
4. A l'écran Registration (Enregistrement), sélectionnez Register (Enregistrer) et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez Register Later (Enregistrer plus tard) et cliquez sur Suivant.
5. A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (Run Profile Editor), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur Terminer pour compléter le processus d'installation.

Installation pour les utilisateurs de Windows® 98 et Me

a) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

1. L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes actifs et insérez le CD Saitek Smart Technology dans votre lecteur de CD-Rom.
2. Quand l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur Installer le logiciel pour continuer.
3. Dans le premier écran qui s'affiche, cliquez sur Suivant pour continuer. (Si après avoir inséré le CD, cet écran ne s'affiche pas, sélectionnez Démarrer dans la barre des tâches Windows®, puis Exécuter. Tapez alors D:\Setup.exe et cliquez sur OK).
4. Après avoir lu et accepté l'avertissement, cliquez sur Suivant pour continuer.

NB: Votre contrôleur ne fonctionnera que si la version 8.1 (ou une version plus récente) de Microsoft® DirectX® a été installée sur votre ordinateur. Cet assistant d'installation détectera automatiquement si une version de ce logiciel a déjà été installée. Vous aurez également la possibilité, si nécessaire, d'installer ce logiciel directement à partir du CD Saitek Product Companion.

Si l'assistant vous invite à installer Microsoft® DirectX® 8.1, cliquez sur Installer et suivez les instructions données à l'écran. Redémarrez votre ordinateur lorsqu'on vous y invite. Vérifiez que votre CD Saitek est dans votre lecteur de CD-Rom avant de redémarrer votre ordinateur. Une fois ce logiciel installé, l'installation de votre pilote reprend automatiquement à l'étape suivante.

5. Suivez les instructions à l'écran et, lorsqu'on vous y invite, sélectionnez Oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant.
6. Après avoir redémarré l'ordinateur, l'écran d'Installation du pilote du périphérique s'affiche. Cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran.
7. Lorsqu'on vous y invite, connectez votre contrôleur au port USB de votre ordinateur.
8. L'écran Propriétés du contrôleur s'affiche. Cliquez sur Suivant pour afficher l'écran Test.
9. Testez alors les touches et les commandes de votre contrôleur et vérifiez que celui-ci fonctionne correctement. Une fois terminé, cliquez sur OK.
10. A l'écran Logiciel de programmation, sélectionnez Utilisateur type puis cliquez sur Suivant.

11. A l'écran d'Enregistrement, sélectionner Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek, cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez Enregistrer plus tard et cliquez sur Suivant.
12. Cliquez sur Terminer pour terminer l'installation.

b) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

1. Suivez les étapes d'installation 1 à 8 de A) puis, à l'écran du logiciel de programmation, sélectionnez Usager avancé et cliquez sur Suivant.
2. A l'écran Pilotes du contrôleur programmable, cliquez sur Mise à jour et suivez les instructions données à l'écran. Vous êtes alors invité à insérer le CD Windows®. NE PAS insérer le CD mais cliquez simplement sur OK. A l'écran suivant, tapez C:\windows\system dans l'invitation, cliquez sur OK et suivez les instructions données à l'écran.
3. A l'écran Installation réussie du logiciel de programmation, cliquez sur Suivant.
4. A l'écran d'Enregistrement, sélectionnez Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek, cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez Enregistrer plus tard et cliquez sur Suivant.
5. Une fois l'installation terminée, vous pourrez alors, si vous le désirez, Exécuter l'éditeur de profil, ce qui vous permettra de visualiser en 3 dimensions votre environnement de programmation. Si vous ne désirez pas exécuter l'éditeur de profil, il vous suffit de désactiver la case à cocher et de cliquer sur Terminer pour achever l'installation.

Les mises à jour du pilote

De temps à autre, il peut y avoir des mises à jour du pilote et du logiciel de programmation pour ce produit. Vous pouvez vous tenir informé(e) des toutes dernières mises à jour en vous rendant sur le site Internet de Saitek et en cliquant sur Téléchargements. Un menu déroulant va apparaître. Sélectionnez « Pilotes + Logiciels ».

Mises à jour dynamiques pour les utilisateurs de Windows® XP

Vous pouvez rechercher des modifications du pilote en utilisant la mise à jour Windows. Cliquez sur Démarrer sur le coin en bas à gauche de votre écran, et sélectionnez Windows Update dans le menu. Cliquez sur Sélectionner les mises à jour à installer puis sur Mises à jour de pilotes. Sélectionnez ensuite celle(s) que vous souhaitez parmi les options de mise à jour qui apparaissent au centre de la fenêtre. Lorsque vous avez sélectionné le fichier approprié à télécharger, allez sur l'extrémité gauche de la fenêtre, et sélectionnez Examiner les mises à jour et les installer. Cliquez enfin sur l'option Installer maintenant qui se trouve au centre de la fenêtre.

Comment tester votre contrôleur

1. Vous pouvez effectuer ceci à n'importe quel moment en cliquant sur Démarrer, puis sur Paramètres. Sélectionnez ensuite Panneau de configuration dans Windows (les utilisateurs de XP ne devront peut-être cliquer que sur Démarrer puis sur Panneau de configuration).
2. Recherchez une icône nommée soit Contrôleurs de jeu soit Options de jeu (les utilisateurs d'XP devront peut-être d'abord cliquer que sur Imprimantes et autre matériels).
3. Ouvrez la fenêtre Contrôleurs de jeu / Options de jeu : le nom de votre contrôleur de jeu devrait apparaître.
4. Cliquez sur Propriétés : l'écran de test devrait apparaître.
5. Le fait de bouger votre contrôleur et d'appuyer sur les boutons devrait générer en une réponse sur cet écran. Si l'écran répond, vous avez la confirmation que votre contrôleur est en état de marche.

Mise en service de votre contrôleur dans le jeu

La plupart des jeux supportent les contrôleurs de jeu, que vous pouvez mettre en service en utilisant un menu d'options (de contrôle) que vous trouverez directement dans le menu principal du jeu.

Si vous rencontrez des difficultés durant la mise en service, ou si vous n'êtes pas sûr(e) que le jeu que vous utilisez supporte les contrôleurs de jeu, merci de vous référer au manuel d'utilisation de ce jeu pour une aide plus appropriée.

NOTE : Même si le jeu que vous utilisez ne supporte pas les contrôleurs de jeu, il est possible de faire fonctionner votre contrôleur dans ce jeu en utilisant le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ce dernier ne sera installé que si vous avez choisi d'être un Utilisateur Avancé lors de la mise en service). Le fait d'utiliser le logiciel de programmation vous permet de programmer votre contrôleur à l'aide des commandes du clavier et de la souris, lui permettant ainsi de fonctionner avec des jeux qui ne supportent en principe que des claviers et des souris. Si vous avez besoin d'aide lors de l'utilisation de ce logiciel de programmation, consultez dans ce manuel la section Programmation de votre contrôleur Saitek à l'aide du logiciel Saitek Smart Technology.

Dépannage

Question : Je n'ai pas utilisé mon joystick Cyborg Evo Wireless depuis un certain temps, les diodes LED ne sont pas allumées, et le joystick ne fonctionne pas.

Réponse: Remplacez la pile située en-dessous du joystick.

Question: Mon ordinateur ne reconnaît pas mon joystick Saitek. Que se passe-t-il ?

Réponses:

1. Avez-vous installé les pilotes du CD fourni avec le produit ?
2. Vérifiez les connexions. Débranchez la clé du récepteur sans fil puis rebranchez-la, en vérifiant qu'elle est attachée solidement.

Question: Certains des mouvements que je demande à mon joystick ne sont pas pris en compte dans le jeu auquel je joue.

Réponse: Il y a une interférence dans le canal sans fil que votre joystick utilise pour communiquer avec le récepteur. Appuyez une fois sur le bouton scan situé en-dessous de votre joystick pour basculer vers un canal sans interférence.

Programmation de votre contrôleur Saitek à l'aide du logiciel Saitek Smart Technology

Introduction au logiciel de programmation Saitek Smart Technology

Le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ou SST) est le logiciel fourni avec votre contrôleur pour vous permettre d'améliorer encore plus les fonctionnalités de votre produit Saitek. SST met en effet à votre disposition une série d'outils puissants qui vous permettent de programmer entièrement votre contrôleur, pour une configuration personnalisée. Malgré un degré de sophistication jusqu'ici inégalé sur le marché, le logiciel reste cependant simple et facile à utiliser grâce à la technologie intelligente développée par Saitek.

Pour un guide complet sur la programmation de votre contrôleur Saitek, veuillez visiter le site web Saitek à l'adresse suivante : www.saitek.com.

Caractéristiques du logiciel de programmation Smart Technology:

- Installation rapide et facile, quel que soit le jeu
- Possibilité de personnaliser les configurations de votre contrôleur pour vos jeux préférés
- Configuration du contrôleur à l'aide d'une interface graphique et d'un modèle en 3D
- Option "configuration multiple" pour chaque contrôleur : idéal si le contrôleur est utilisé par plusieurs personnes
- Possibilité de programmer des mouvements spécifiques avec des caractéristiques de minutage sophistiquées
- Paramètres de jeux (ou "profils") disponibles sur le site Web de Saitek
- Possibilité de télécharger la mise à jour du logiciel Saitek Smart Technology à partir du site Web de Saitek.

Qu'est-ce qu'un Profil de jeu ?

Un Profil de jeu est un fichier de configuration qui améliore votre jouabilité : c'est une série de commandes qui affecte aux boutons et manettes de votre contrôleur une action pré-programmée. Plus de 200 profils sont disponibles sur le Product Companion Disk fourni avec cet appareil ou sur le site Internet de Saitek : www.saitek.com. (Sur notre site web, qui est régulièrement mis à jour, vous trouverez les tout derniers profils et des profils améliorés).

Comment programmer mon contrôleur ?

Une fois familiarisé(e) avec votre contrôleur, vous pourrez commencer à créer vos propres Profils de jeu à l'aide du logiciel de programmation Saitek Smart Technology (SST). Ce logiciel vous permet d'utiliser des fonctionnalités de programmation quasiment illimitées et de personnaliser votre contrôleur en fonction de vos besoins précis pour chaque jeu.

L'Editeur de profil vous permet de programmer toutes les touches de votre joystick de façon à ce qu'elles effectuent des actions spécifiques dans chaque jeu. Cette fonctionnalité est particulièrement utile si le jeu que vous utilisez ne comporte pas d'écran permettant de configurer les touches de votre contrôleur.

Introduction

1. Double-cliquez sur l'icône Saitek Smart Technology à gauche de votre bureau.
2. Dans l'Editeur de profil, sélectionnez les commandes que vous désirez assigner à chaque commande du clavier. Pour cela, cliquez à gauche sur la cellule de commande dans la liste des commandes située à droite de l'écran.
3. Lorsque le curseur clignote, tapez les commandes du clavier. Une fois terminé, cochez la case verte.
4. Répétez l'opération pour les autres touches à programmer et cliquez sur Fichier, Enregistrer en haut de la fenêtre Editeur de profil.
5. Donnez un nom au profil (nous vous recommandons de lui donner le nom du jeu pour lequel le profil est destiné) puis cliquez sur Enregistrer.
6. Pour activer le profil, cliquez sur l'icône Activer le profil maintenant en haut de l'Editeur de profil (l'icône ressemble à un viseur noir et jaune) ou cliquez à droite sur l'icône de votre contrôleur dans la barre des tâches et sélectionnez le nom du profil dans le menu déroulant.
7. Vous remarquerez que lorsqu'un profil est chargé, l'icône du contrôleur dans votre barre des tâches apparaît avec, derrière elle, un carré vert. Ceci indique qu'un profil est actuellement chargé. Si vous désirez désactiver un profil déjà chargé, il vous suffit de cliquer à droite sur l'icône du contrôleur et de cliquer sur Désactiver le profil dans le menu déroulant.

Support Technique

Je ne peux pas démarrer. Ne vous inquiétez pas, nous sommes là pour vous aider !

La plupart des produits qui nous sont retournés comme étant défectueux ne le sont pas du tout en réalité : ils n'ont tout simplement pas été installés correctement.

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec ce produit, merci de vous rendre tout d'abord sur notre site web www.saitek.com. La section " Support Technique " vous fournira toute l'information dont vous avez besoin pour tirer le meilleur parti de votre produit, et devrait vous aider à résoudre tous les problèmes que vous pourriez éventuellement rencontrer.

Si vous n'avez pas accès à Internet, ou si vous ne trouvez pas de réponse à votre question sur notre site web, merci de bien vouloir contacter l'équipe locale du Support Technique Saitek. Notre objectif consiste à offrir un support technique complet et approfondi à tous nos utilisateurs, donc, avant de nous appeler, merci de bien vouloir vérifier que vous avez toute l'information requise à portée de main.

Pour trouver votre équipe locale du Support Technique Saitek, merci de vous référer à la feuille " Centre de Support Technique " qui vous a été fournie dans l'emballage de ce produit.

Conditions de garantie

1. La période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat.
2. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies.
3. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autre que notre propre Service Après Vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation ou l'installation de pièces de remplacements qui ne soient pas des pièces Saitek, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, ou l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés au produit par un accident, le feu, des inondations, la foudre, les catastrophes naturelles, ou toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Saitek PLC.
4. Les obligations de Saitek sont limitées à la réparation ou au remplacement par un produit identique ou similaire, à notre convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est à dire le ticket de caisse ou une facture) au Centre de Support Technique Saitek agréé (la liste vous est fournie sur une feuille séparée se trouvant également dans l'emballage du produit), en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra pas être appliquée dans ce territoire spécifique et Saitek adhèrera à ces lois, règles et/ou obligations.
5. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît à l'emballer soigneusement, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative.
6. **IMPORTANT** : afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel.
7. Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. TOUTES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITES IMPLICITES, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITE OU D'ADAPTABILITE A UN USAGE SPECIFIQUE, SONT LIMITEES, EN DUREE, A LA DUREE DE CETTE GARANTIE LIMITEE ECRITE. Certains Etats n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DEGATS SPECIFIQUES OU RESULTANT D'UNE INFRACTION A CETTE GARANTIE OU A TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains Etats n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un Etat à l'autre.

Cyborg evo Wireless Benutzerhandbuch

Erste Schritte

Funktionen:

Batterie

Der Cyborg evo Wireless benötigt zum Betrieb eine AA Alkali-Batterie (im Lieferumfang enthalten), die eine Laufzeit von bis zu 50 Stunden ermöglicht. Um die Batterie einzusetzen, öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Joysticks, indem Sie die Abdeckung nach hinten schieben. Setzen Sie die Batterie gemäß der Abbildung ein und schließen Sie das Batteriefach wieder.

Energieanzeige per Leuchtdiode

Der Saitek Cyborg evo Wireless besitzt eine Leuchtdiode am obersten Teil des Sticks, die Auskunft über den Ladezustand der Batterie gibt. Bei grünem Licht liegt die Restenergie zwischen 20% und 80%, gelbes Licht erscheint bei einer Restenergie zwischen 10% und 20% und bei Rot sollten Sie so bald wie möglich die Batterie ersetzen, da nur noch weniger als 10% Energie vorhanden ist.

Anschließen des Empfängers

Lösen Sie den Empfänger (USB-Stecker) von der Unterseite des Joysticks und stecken Sie diesen in einen freien USB-Anschluß Ihres PCs.

Energiespar-Modus

Der Cyborg evo Wireless verfügt über einen Energiespar-Modus, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Wird der Joystick 10 Minuten lang nicht benutzt, schaltet er sich automatisch aus und die Leuchtdiode am oberen Teil erlischt. Um den Joystick wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie einen beliebigen Knopf.

Scan-Taste

Unter gewissen Umständen kann es zu Störungen der Signalübertragung zwischen dem Stick und dem am Computer angeschlossenen Empfänger kommen. Dies passiert z.B. wenn mehrere, kabellose Geräte parallel verwendet werden. Um zu einem störungsfreien Kanal zu wechseln, drücken Sie einmal auf die Scan-Taste an der Unterseite des Joysticks.

Radiofrequenz

Der Cyborg evo Wireless arbeitet in einem Frequenzbereich von 2,402 bis 2,480 GHz

Wichtiger Hinweis: Kalibrieren des Joysticks

Für eine präzise Kontrolle im Spiel verwendet der Saitek Cyborg evo Wireless Joystick ein dynamisches Kalibrierungs-System. Bewegen Sie den Joystick jeweils bis zum Anschlag nach oben, nach unten und zu beiden Seiten, nachdem Sie Ihren PC hochgefahren haben. Drehen Sie außerdem die Ruderachse nach links und rechts und schieben Sie die Ruderkontrolle einmal nach ganz oben und unten. Starten Sie anschließend das gewünschte Spiel.

Die Ersten Schritte

Um den korrekten Betrieb dieses Produktes sicherzustellen, installieren Sie bitte die Treiber von der mitgelieferten CD-ROM.

Installation unter Windows® XP

a) Basisinstallation (nur Treiber)

Die Software auf der mitgelieferten CD-ROM wurde ausgiebig getestet. Dennoch empfehlen wir Ihnen vor der Installation von zusätzlicher Software, einen Wiederherstellungspunkt zu setzen, um bei eventuell auftretenden Schwierigkeiten zurückzukehren.

Führen Sie hierzu unter Windows® XP folgende Schritte aus: Klicken Sie auf Start > Alle Programme > Zubehör > Systemprogramme und anschließend auf Systemwiederherstellung. Wählen Sie im darauf folgenden Fenster die Option „Einen Wiederherstellungspunkt erstellen“ und klicken Sie auf Weiter. Geben Sie anschließend einen Namen für den Wiederherstellungspunkt ein. Sollten Schwierigkeiten nach der Installation von neuer Software auftreten, folgen Sie den oben beschriebenen Schritten, um das System zu einem früheren Zeitpunkt wiederherzustellen.

1. Schalten Sie Ihren PC ein, und schließen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk

2. Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf Treiber/Software installieren, um fortzufahren.
3. Im Willkommen-Fenster, klicken Sie auf Weiter, um mit der Installation zu beginnen. Startet die CD nicht automatisch, klicken Sie in der Taskleiste auf Start, dann auf Ausführen... < > und tippen Sie anschließend D:\Setup.exe ein (Der Laufwerksbuchstabe Ihres CD-ROM-Laufwerkes kann sich unterscheiden). Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK.
4. Haben Sie den Haftungsausschluss gelesen, akzeptieren Sie diesen und klicken Weiter.
5. Sobald die Treiber-Installation startet, stecken Sie den Empfänger (USB-Stecker) in einen freien USB-Port Ihres PCs und klicken Sie auf **Weiter**
6. Klicken Sie in den folgenden Fenstern auf Weiter, um die Installation fortzusetzen. Nachdem Sie im Fenster Treiber-Installation auf Weiter < > klicken, können Sie Ihren Controller testen.
7. Wenn das Fenster Saitek Controller erscheint, testen Sie alle Knöpfe und Achsen des Controllers, um zu sehen, ob das Gerät korrekt funktioniert. Wenn Sie mit dem Test fertig sind, klicken Sie auf < > OK.
8. Im Fenster Software Setup wählen Sie bitte SST Programmier-Software NICHT installieren und klicken Sie auf Weiter. Sie können die SST Programmier-Software zu einem späteren Zeitpunkt nachträglich installieren. Führen Sie hierzu die Schritte wie im folgenden Abschnitt B) beschrieben aus.
9. Im Fenster Registrieren wählen Sie bitte Markieren Sie dieses Feld, um sich zu registrieren und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Wenn Sie sich später registrieren möchten, dann markieren Sie diese Box nicht..
10. Um die Installation zu beenden, klicken Sie auf Fertig stellen. Ihr Saitek Controller ist nun spielbereit!

b) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

1. Führen Sie die oberen Schritte 1-7 aus bis das Fenster zur Einrichtung der Programmiersoftware erscheint. Wählen Sie hier die Option für fortgeschrittene Spieler und klicken Sie Weiter.
2. Im Fenster Treiber klicken Sie auf Update und folgen den Anweisungen. Jetzt werden Sie gefragt, ob Sie Funktionen wie Saitek Magic Mouse oder Saitek Magic Keyboard installieren wollen (dies sind XP-Namen für einige Funktionen Ihres Controllers). Bestätigen Sie mit Weiter bis Sie mit Fertigstellen die Installation abschliessen. Sie erhalten die Meldung, dass die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde.
3. Im Fenster Registrieren wählen Sie bitte Markieren Sie dieses Feld, um sich zu registrieren und folgen sie den Bildschirmanweisungen. Wenn Sie sich später registrieren möchten, dann wählen Sie nicht diese Box aus.
4. Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten – heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür nicht sofort zu programmieren, klicken Sie Fertigstellen, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

Installation unter Windows® 2000

a) Basisinstallation (nur Treiber)

WICHTIG: Bitte schliessen Sie Ihren Controller ERST NACH DER INSTALLATION an

1. Schalten Sie Ihren PC ein, und schliessen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk.
2. Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf Software installieren, um fortzufahren.
3. Bei der Einführung, klicken Sie auf Weiter, um zur Installation zu gelangen. Startet die CD nicht automatisch, rufen Sie diese unter Start > Ausführen und dann mit Eingabe von D:\Setup.exe auf.
4. Haben Sie die Konditionen gelesen, akzeptieren Sie diese und klicken auf Weiter.
5. Klicken Sie im nächsten Fenster auf Weiter, und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.

6. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, stecken Sie den Empfänger (USB-Stecker) in einen freien USB-Port Ihres PCs, anschließend klicken Sie auf Konfigurieren.
7. Im Fenster Controller Eigenschaften klicken Sie auf Weiter, um zum Fenster Test zu gelangen.
8. Hier können Sie alle Funktionen testen und überprüfen, ob alles reagiert. Ist der Test beendet, bestätigen Sie mit Ok.
9. Im Fenster Programmierung wählen Sie die Option für normale Nutzung und klicken Weiter.
10. Unter Registrierung können Sie auswählen, ob Sie sich sofort oder später registrieren wollen. Klicken Sie Weiter.
11. Um die Installation zu beenden, klicken Sie auf Fertigstellen. Ihr Saitek Controller ist nun spielbereit!

b) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

1. Folgen Sie den Schritten 1-7 der Basisinstallation, und wählen Sie dann die Option für fortgeschrittene Anwender. Bestätigen Sie mit Weiter.
2. Unter Treiber, klicken Sie Update und folgen den Anweisungen.
3. Kommt die Meldung, dass die Installation erfolgreich war, klicken Sie Weiter.
4. Unter Registrierung können Sie auswählen, ob Sie sich sofort oder später registrieren wollen. Klicken Sie Weiter.
5. Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten – heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür nicht sofort zu programmieren, klicken Sie Fertigstellen, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

Installation unter Windows® 98 und Me

a) Basisinstallation (nur Treiber)

Mit dieser Installation richten Sie NUR Treiber für Ihren Controller ein. Die volle Installation wird separat beschrieben und richtet Software + Treiber ein

1. Schalten Sie Ihren Computer an, beenden Sie alle laufenden Programme und legen Sie die Saitek Smart Technologie CD in das CD ROM Laufwerk Ihres PCs.
2. Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf Software installieren, um fortzufahren.
3. Klicken Sie im ersten Fenster auf Weiter um fortzufahren. (Falls die CD nicht automatisch gestartet wird, gehen Sie bitte auf Ausführen im Windows®-Startmenü, geben Sie D:\Setup.exe ein und klicken Sie anschließend auf OK.)
4. Nachdem Sie die Nutzungsbedingungen des Herstellers gelesen haben, klicken Sie bitte auf Weiter um fortzufahren.

Hinweis: Sie müssen mindestens Microsoft® DirectX® 8.1 (oder eine neuere Version) auf Ihrem Rechner installiert haben damit Ihr Saitek Controller funktionsbereit ist. Die Installationsroutine überprüft automatisch, ob diese Software noch installiert werden muss, und wird diese, falls notwendig, direkt von der Saitek Produkt CD laden.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden Microsoft® DirectX® 8.1 zu installieren, klicken Sie bitte auf Installieren, folgen Sie anschließend den Bildschirmanweisungen und starten Sie danach Ihren PC neu. Bitte versichern Sie sich, dass sich die Saitek CD noch in Ihrem CD-ROM Laufwerk befindet, wenn Sie den PC neustarten. Sobald Microsoft® DirectX® 8.1 installiert ist, wird die Installation automatisch mit dem nächsten Schritt fortfahren.

5. Folgen Sie den Bildschirm-Anweisungen und wählen Sie Ja, ich möchte den Computer jetzt neustarten, wenn diese Aufforderung erscheint.
6. Nach dem Neustart erscheint das Gerätetreiber-Installationsfenster. Klicken Sie auf Weiter und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
7. Wenn die Installation abgeschlossen ist, stecken Sie bitte Ihren Controller am USB Anschluss Ihres Rechners an.

8. Erscheint das Fenster Controller Eigenschaften, klicken Sie bitte auf Weiter um zum Test-Fenster zu gelangen.
9. Testen Sie nun, ob alle Tasten und Funktionen Ihres Saitek Controller richtig funktionieren. Danach klicken Sie auf OK.
10. Im Fenster Programmiersoftware wählen Sie die Option für normale Nutzung und klicken Sie danach auf Weiter.
11. Wählen Sie bitte im Registrierungsfenster Registrierung meines Saitek Controllers Online. Klicken Sie dann Weiter und folgen Sie den Bildschirmanweisungen oder wählen Sie Später Registrieren und klicken Sie Weiter.
12. Klicken Sie anschließend auf Fertigstellen um die Installation zu beenden. Ihr Saitek Controller ist nun fertig installiert und spielbereit.

a) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

Diese Installation wird den entsprechenden Treiber und die Saitek Smart Technology Programmierungssoftware für Saitek Controller installieren.

1. Folgen Sie Punkt 1 – 12 der Basisinstallation. Wählen Sie in dem Programmierungssoftware-Fenster dann Fortgeschrittene Benutzer aus und klicken Sie Weiter.
2. Im Fenster Treiber klicken Sie Update und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. An diesem Punkt werden Sie aufgefordert, eine Windows® CD einzulegen. Folgen Sie NICHT dieser Aufforderung, sondern klicken Sie einfach auf OK. Im nächsten Fenster tippen Sie C:\windows\system ein und klicken Sie OK. Folgen Sie den weiteren Anweisungen am Bildschirm.
3. Wenn das Fenster Installation der Programmierungssoftware war erfolgreich erscheint, klicken Sie Weiter.
4. Wählen Sie bitte im Registrierungsfenster Registrierung meines Saitek Controllers Online. Klicken Sie dann Weiter und folgen Sie den Bildschirmanweisungen oder wählen Sie Später Registrieren und klicken Sie Weiter.
5. Nach der Installation haben Sie die Option, den Profil-Editor zu starten, der Ihnen die Programmierungsumgebung Ihres Controllers in einer dreidimensionalen Ansicht zeigt. Wenn Sie dies nicht wünschen, entfernen Sie das Häkchen in der Box und klicken Sie auf Installation fertigstellen. Ihr Saitek Controller ist nun zum Einsatz bereit.

Anmerkungen zur Treiber-Aktualisierung

Falls notwendig werden neuere Versionen der Treiber und der Programmier-Software für dieses Produkt veröffentlicht. Sie erhalten jeweils die aktuellste Software auf der Saitek Website unter der Rubrik Downloads unter dem Menüpunkt Treiber + Software.

Nur für Benutzer von WINDOWS® XP ; Dynamische Updates:

Verwenden Sie die Windows Update-Funktion, um nach neuen Treibern zu suchen. Klicken Sie hierzu auf Start und wählen Sie im oberen Teil des Menüs den Eintrag Windows Update. Im folgenden Fenster klicken Sie auf Treiberupdates. Wählen Sie ein entsprechendes Update das Ihnen in der Mitte des Fensters angezeigt wird aus

Sobald Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie auf Updates überprüfen und installieren. Klicken Sie zum Abschluss auf den Button Jetzt installieren.

Testen des controllers

1. Klicken Sie hierzu auf Start > Einstellungen und wählen Sie Systemsteuerung. (XP Nutzer klicken auf Start und dann direkt auf Systemsteuerung)
2. Suchen Sie nach dem Eintrag Spieloptionen oder Gamecontroller (XP Nutzer müssen unter Umständen vorher auf Drucker und andere Hardware klicken)
3. In dem folgenden Fenster sehen Sie den Namen Ihres Controllers, dahinter sollte als Status OK stehen.
4. Klicken Sie auf Eigenschaften, um Ihr Gerät zu testen und zu kalibrieren.

5. Das Bewegen der Achsen und Drücken der Knöpfe wird Ihnen am Bildschirm angezeigt. Wenn dies der Fall ist, haben Sie den Controller erfolgreich installiert.

Einstellen des Controllers im Spiel

Die meisten Spiele unterstützen Game-Controller. Starten Sie ein beliebiges Spiel und kontrollieren Sie die Einstellungen der Spielesteuerung, die Sie meistens über das Hauptmenü erreichen. Stellen Sie sicher, dass die Option "Gamepad" oder "Joystick" aktiviert ist.

Falls Sie Schwierigkeiten haben den Controller zu aktivieren oder wissen möchten, ob das Spiel überhaupt Controller unterstützt, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Hinweis: Sollte ein Spiel keine Unterstützung für Game-Controller anbieten, haben Sie dennoch die Möglichkeit mit Hilfe der Saitek Smart Technology Programmier-Software (nur verfügbar, wenn Sie bei der Treiber-Installation „Fortgeschrittene Benutzer“ gewählt haben) Ihren Controller mit diesem Spiel zu verwenden. Mit Hilfe der Programmier-Software können Sie beliebige Maus- und Tastaturbefehle mit Ihrem Controller ausführen und somit auch Spiele steuern, die nur Maus und Tastatur unterstützen. Für Hilfestellungen zu dieser umfangreichen Software lesen Sie bitte den Abschnitt „Einführung in die Programmier-Software“ in dieser Anleitung..

Problemlösungen

- Q: Ich habe meinen Cyborg evo Wireless Joystick für einige Zeit nicht mehr verwendet, der Joystick funktioniert nicht und es leuchten keine LEDs
- A: Ersetzen Sie die Batterie im Fach an der Unterseite des Joysticks.
- Q: Der Computer erkennt meinen Saitek Joystick nicht – was kann ich tun?
- A: Haben Sie die Treiber von der beiliegenden CD installiert?
- Überprüfen Sie die Verbindung. Stecken Sie den Empfänger (USB-Stecker) aus und anschliessend wieder ein, um sicherzugehen, dass er richtig einrastet.
- Q: Einige der Bewegungen, die ich mit meinem Cyborg evo Joystick ausführe, werden im Spiel nicht korrekt ausgeführt.
- A: Unter gewissen Umständen kann es zu Störungen der Signalübertragung zwischen dem Stick und dem am Computer angeschlossenen Empfänger kommen. Dies passiert z.B. wenn mehrere, kabellose Geräte parallel verwendet werden. Um zu einem störungsfreien Kanal zu wechseln, drücken Sie einmal auf die Scan-Taste an der Unterseite des Joysticks.

Wie sie ihren Saitek Controller mit der Saitek Smart Technology Software Programmieren

Einführung in die Programmiersoftware

Saitek Smart Technology (SST) ist eine Software, mit der Sie Ihren Saitek Controller unabhängig von den Einstellmöglichkeiten in Spielen an Ihre eigenen Bedürfnisse anpassen können. Die SST beinhaltet eine Vielzahl von Funktionen, um Ihr Eingabegerät mit einer persönlichen Konfiguration zu versehen um maximalen Spielgenuss zu erreichen. Obwohl die SST sehr viele Möglichkeiten bietet, bleibt Sie dennoch einfach und intuitiv zu benutzen.

Die komplette Anleitung zur Programmierung Ihres Saitek Controllers, finden Sie auf der Saitek homepage unter www.saitek.de.

Eigenschaften der Saitek Smart Technology Programmiersoftware:

- Schnelle und leichte Konfiguration für jedes Spiel
- Passt den Controller optimal an Ihre Lieblingsspiele an
- Konfiguration des Eingabegeräts mit Hilfe eines 3D Modells und einer Benutzeroberfläche
- Mehrfachkonfigurationen sind für jeden Controller möglich - ideal falls der Controller von mehreren Personen verwendet wird
- Programmierung komplexer Eingaben mit umfangreichen Zeiteinstellungen
- Vorgefertigte Einstellungen für spezielle Spiele sind als „Profile“ auf der Saitek Webseite und auf der Smart Technology CD-ROM hinterlegt

- Die aktuellste Version der Saitek Smart Technology Software finden Sie zum Download auf der Saitek Homepage.

Was ist ein Profil?

Ein Profil ist eine spezielle Einstellung für verbesserten Spielablauf, bestehend aus einer Reihe von Befehlen, die den Buttons oder Achsen an Ihrem Controller im Voraus zugeteilt werden. Auf der dem Gerät beiliegenden CD-ROM oder auf der Saitek-Website, www.saitek.com, finden Sie über 200 fertige Profile. (Besuchen Sie unsere Website für neue oder verbesserte Profile, die regelmäßig ergänzt werden).

Wie kann ich meinen Controller programmieren?

Nachdem Sie sich mit Ihrem Saitek Controller besser vertraut gemacht haben, können Sie damit beginnen Ihre persönlichen Spielprofile mit der Saitek Smart Technologie Programmiersoftware (SST) zu erstellen. Diese Software stellt nahezu unbegrenzte Programmiermöglichkeiten zur Verfügung und ermöglicht es, Ihren Saitek Controller an Ihre persönlichen Spielanforderungen anzupassen.

Mit dem Profileditor können Sie die Steuerelemente Ihres Eingabegerätes für verschiedenste Spiele oder Spielsituationen beliebig belegen. Das ist besonders hilfreich, wenn im Spiel selbst keine Konfigurationsmöglichkeit des Controllers zur Verfügung steht.

Und so geht's:

1. Doppelklicken Sie auf das Smart Technology Symbol rechts unten in der Systemleiste auf Ihrem Desktop.
2. Im Profileditor wählen Sie eine Taste am Controller aus, der Sie einen Tastaturbefehl zuweisen wollen. Dies tun Sie, indem Sie in der Liste im rechten Teil des Bildschirms mit der Maus links klicken.
3. Daraufhin erscheint ein Fenster mit einem blinkenden Cursor auf dem Bildschirm. Betätigen Sie einfach die Tasten auf Ihrer Tastatur, die Sie der jeweiligen Controllertaste zuweisen wollen und klicken Sie auf den grünen Haken, wenn Sie fertig sind.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Tasten, die Sie programmieren möchten und klicken Sie dann auf Datei speichern im oberen Teil des Profileditors.
5. Benennen Sie das Profil nach Wunsch (in der Regel ist es sinnvoll das Profil nach dem jeweiligen Spiel, für das es bestimmt ist zu benennen) und klicken Sie anschließend auf Speichern.
6. Um das erstellte Profil im Spiel zu nutzen, klicken Sie auf Profil aktivieren im oberen Bereich des Profileditors (ein schwarzgelbes Fadenkreuzsymbol), oder rechtsklicken Sie auf das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste und wählen dann das Profil aus dem erscheinenden Menü aus.
7. Sie werden bemerken, dass sobald ein Profil aktiviert ist, das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste grün hinterlegt ist. Wenn Sie ein Profil deaktivieren möchten, rechtsklicken Sie einfach auf das Joystick-Symbol und wählen Sie Profil löschen.

Technischer Support

Probleme - keine Angst, wir lassen Sie nicht im Stich!

Wussten Sie, dass fast alle Produkte, die als fehlerhaft an uns zurückgeschickt werden, überhaupt nicht defekt sind? Sie wurden einfach nicht richtig installiert!

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben, besuchen Sie bitte zuerst unsere Website www.saitek.de. Unsere Website, speziell der Bereich Technischer Support, wurde erstellt, damit Sie von Ihrem Saitek-Produkt die bestmögliche Leistung erhalten.

Sollten Sie trotzdem noch Probleme haben oder kein Internetanschluss haben, dann stehen Ihnen unsere Produktspezialisten im Saitek Technical Support Team zur Verfügung, die Sie telefonisch um Rat und Hilfe bitten können.

Wir möchten, dass Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben. Bitte rufen Sie uns an, falls Sie Probleme oder Fragen haben. Bitte stellen Sie auch sicher, dass Sie alle relevanten Informationen zu Hand haben, bevor Sie anrufen.

Rufnummern und Adressen finden Sie auf der mit dem Produkt gelieferten Liste der Zentren für Technischen Support.

Garantiebedingungen

1. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab dem nachgewiesenen Kaufdatum.
2. Die Bedienungsanleitung ist zu beachten.
3. Die Garantie ist ausgeschlossen bei
Verunstaltung des Geräts, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Benutzung, mangelnder Sorgfalt, Unfall, Beseitigung oder Änderung der Seriennummer; Anschluss an eine falsche Spannung oder Stromart; Reparatur, Umbau oder Wartung des Geräts durch fremde Personen außerhalb unserer Serviceeinrichtung oder eines autorisierten Servicecenters; Verwendung oder Einbau von nicht von Saitek stammenden Ersatzteilen in das Gerät oder sonstigen Veränderungen: Einbau in andere Geräte; Beschädigung des Geräts durch höhere Gewalt (z.B. Unfall, Brand, Hochwasser oder Blitzschlag) oder eine den Anweisungen von Saitek zuwider laufende Benutzung des Geräts.
4. Die Garantiepflicht beschränkt sich darauf, dass Saitek das Gerät nach eigener Wahl entweder repariert oder durch ein gleiches oder ähnliches Gerät ersetzt. Zur Inanspruchnahme der Garantie sind dem autorisierten Saitek Technical Support Center (Anschrift liegt dem Gerät in der Verpackung bei) Gerät und Kaufbeleg (z.B. Kassenzettel oder Rechnung) frachtfrei zu übersenden.
5. Bei Einsendung des Geräts zur Reparatur ist eine angemessene Verpackung (vorzugsweise die Originalverpackung) zu wählen und eine Schilderung des Problems beizufügen.
6. **WICHTIGER HINWEIS:** Achten Sie zur Vermeidung unnötiger Kosten und Unannehmlichkeiten darauf, die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zu beachten.

Cyborg Evo Wireless – Manuale per l'utente

Istruzioni iniziali

Funzionalità:

Batteria

Il Cyborg Evo Wireless utilizza una batteria AA alcalina (fornita) che dovrebbe fornire fino a 50 ore di utilizzo. Per inserire la batteria, spostare il coperchio e aprire il vano apposito sulla parte inferiore del joystick. Inserire la batteria AA osservando la polarità indicata e richiudere il coperchio.

LED dello stato dell'alimentazione

Il Saitek Cyborg Evo Wireless è dotato di LED (Diodo ad emissione luminosa) sulla parte superiore del joystick, che indica l'energia rimanente nella batteria. Il LED verde indica la presenza di 20-80% di energia rimanente; ambra indica la presenza di 10-20% di energia rimanente, e rosso significa la presenza di meno del 10% di energia rimanente e la necessità di sostituire la batteria.

Inserimento della spina del ricevitore wireless

Sganciare il ricevitore wireless (o dongle) dal fondo del joystick Evo Wireless e inserirlo in una delle porte USB del computer.

Modo Sleep

Il joystick Cyborg Evo Wireless è dotato di modo Sleep per conservare la carica della batteria. Dopo 20 minuti di inattività, il joystick si spegne e il LED sulla testa si spegne. Premere uno qualsiasi dei pulsanti per svegliare il joystick.

Tasto di scansione

In alcuni casi, altri dispositivi wireless nelle vicinanze possono causare interferenze al segnale fra il joystick e il ricevitore wireless nel computer. Per utilizzare un canale wireless senza interferenza, premere il tasto di scansione una volta nella parte inferiore del joystick.

Radiofrequenza

Il joystick Cyborg Evo Wireless funziona ad una frequenza di 2,402 – 2,480 GHz

Nota importante: taratura del joystick

Il joystick Saitek Cyborg Evo Wireless utilizza un sistema di autotaratura che è studiato per fornire il controllo più accurato. Per massimizzare l'efficacia della taratura, dopo l'inizializzazione del PC e prima di caricare un gioco, accertarsi che il joystick sia spostato totalmente in avanti, indietro e lateralmente a destra e sinistra. Piegare inoltre il joystick a sinistra e a destra, e spostare la leva throttle verso l'alto e il basso.

Como iniziare

Per ottenere il corretto funzionamento di questo prodotto devono essere installati i driver sul CD fornito con questo prodotto

Installazione per gli utenti di Windows® XP

a) Driver soltanto per gli utenti tipici

1. Con il computer acceso, chiudete qualsiasi programma attualmente eseguito e inserite il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
2. Quando appare la schermata introduttiva, seleziona Installa software per continuare.
3. Quando visualizzate la schermata di Benvenuto, fate clic su Avanti per continuare. (Se il CD non viene eseguito automaticamente selezionate Avvio in Windows®, quindi Esegui e digitate D:\Setup.exe e fate clic su OK - dove D:\ è la lettera del vostro CD-ROM).
4. Dopo aver letto l'esonero, selezionate l'opzione Accetto i termini dell'esonero e fate clic su Avanti per continuare.
5. Alla schermata Configurazione Driver, inserire il ricevitore wireless in una delle porte USB e fare clic su **Avanti**.
6. Seleziona continua nelle 2 successive schermate e alla schermata Driver Setup, seleziona Avanti per testare il tuo controller

7. Quando appare la schermata Controller Saitek, prova tutti i bottoni del controller per accertare che funzioni correttamente. Quando hai terminato, seleziona OK.
8. Alla schermata Software Setup, seleziona Non installare il software SST e seleziona Avanti. Il software di programmazione può essere installato successivamente, seguendo le istruzioni (B) sotto.
9. Alla schermata Registrazione, selezionare Spuntare questa casella per effettuare la registrazione adesso e seguire le istruzioni a schermo, o scegliere di selezionare questa opzione più tardi.
10. Fate clic su Finisci per completare l'installazione.

b) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

1. Seguite i punti 1 - 7 della procedura di installazione in A), poi alla schermata Software Setup, selezionate Installa il software SST e fate clic su Avanti.
2. Alla schermata Software Setup, fate clic su Avanti e seguite le istruzioni a schermo. A questo tempo vi sarà chiesto di installare funzionalità come il Saitek Magic Mouse e Saitek Magic Keyboard (XP chiama così i vari elementi della periferica Saitek). Continuate a cliccare su Avanti, Continua comunque e Finisci per accettare l'installazione fino a quando visualizzate la schermata Installazione del software di programmazione riuscita.
3. Alla schermata Registrazione, seleziona Controlla questa casella per registrarti ora e segui le istruzioni a video, oppure non selezionare questa opzione e registra più avanti.
4. Al completamento dell'installazione, avete l'opzione Esegui Editor Profili, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, fate clic su Finisci per completare l'installazione. La vostra periferica Saitek adesso è pronta per l'uso con i vostri giochi preferiti

Installazione per utenti di Windows® 2000

a) Driver soltanto per gli utenti tipici

1. Con il computer acceso, chiudete qualsiasi programma attualmente eseguito e inserite il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
2. Quando appare la schermata introduttiva, seleziona Installa software per continuare.
3. Quando visualizzate la schermata di Benvenuto, fate clic su Avanti per continuare. (Se il CD non viene eseguito automaticamente selezionate Avvio in Windows®, quindi Esegui e digitate D:\Setup.exe e fate clic su OK - dove D:\ è la lettera del vostro CD-ROM).
4. Dopo aver letto l'esonero, selezionate l'opzione Accetto i termini dell'esonero e fate clic su Avanti per continuare.
5. Alla schermata Installazione driver periferica, fate clic su Avanti e seguite le istruzioni a schermo.
6. Al prompt, inserire il ricevitore wireless in una delle porte USB del computer e fare poi clic su **Configura**.
7. Quando visualizzate la schermata Proprietà periferica, fate clic su Avanti per visualizzare la schermata Test.
8. Adesso provate tutti i pulsanti e comandi della periferica per controllare che funzionino correttamente. Quando avete finito, fate clic su OK.
9. Alla schermata Software di programmazione, selezionate Utente tipico e fate clic su Avanti.
10. Alla schermata Registrazione, selezionate Registra la mia periferica Saitek online e seguite le istruzioni a schermo o selezionate Registra più tardi e fate clic su Avanti.
11. Fate clic su Finisci per completare l'installazione.

b) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

1. Seguite i punti 1 - 7 della procedura di installazione in A), poi alla schermata Software programmazione, selezionate Utente avanzato e fate clic su Avanti.

2. Alla schermata Driver periferica programmabili, fate clic su Aggiorna e seguite le istruzioni a schermo.
3. Poi alla schermata Installazione del software di programmazione riuscita, fate clic su Avanti.
4. Alla schermata Registrazione, selezionate Registra e seguite le istruzioni a schermo o selezionate Registra più tardi e fate clic su Avanti.
5. Al completamento dell'installazione, avete l'opzione Esegui Editor Profili, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, fate clic su Finisce per completare l'installazione.

Installazione per gli utenti di Windows® 98 e Me

a) Driver soltanto per gli utenti tipici

1. Con il computer acceso, chiudere tutti i programmi attualmente aperti e inserire il Saitek Smart Technology CD nel lettore di CD-ROM.
2. Quando appare la schermata introduttiva, seleziona Installa software per continuare.
3. Quando compare la prima schermata, fare clic su Avanti per continuare. (Se il CD non viene eseguito automaticamente, selezionare Avvia dal taskbar di Windows®, poi Esegui e digitare D:\Setup.exe e fare clic su OK).
4. Dopo aver letto e accettato l'Esonero di responsabilità, fare clic su Avanti per continuare.

NB: Affinché il periferica Saitek funzioni, si deve avere almeno Microsoft® DirectX® 8.1 installato sul computer. L'installatore riconosce automaticamente se questo software deve essere aggiunto e consente l'installazione diretta dal Saitek Product Companion CD, se necessario.

Se viene richiesto di installare Microsoft® DirectX® 8.1, fare clic su Install e seguire le istruzioni a schermo, e riavvia poi il computer quando viene richiesto. Accertarsi di aver lasciato il Saitek CD nel lettore quando si riavvia il computer. Quando questo software è installato, guida l'utente automaticamente all'installazione per passare allo stadio successivo.

5. Seguire le istruzioni a schermo e selezionare Sì, voglio riavviare il mio computer quando richiesto.
6. Dopo il riavvio, alla schermata Installazione driver periferica, fare clic su Avanti e seguire le istruzioni a schermo.
7. Quando viene richiesto, inserire il connettore USB della periferica nel PC.
8. Quando si visualizza la schermata Proprietà Periferica, fare clic su Avanti per visualizzare la schermata Test.
9. A questo punto provare tutti i pulsanti e i comandi del periferica Saitek per dimostrare che funzionano correttamente. Fare poi clic su OK.
10. Alla schermata Software di programmazione, selezionare Utente tipico e fare clic su Avanti.
11. Alla schermata Registrazione, selezionare Registra la mia periferica di gioco Saitek online, fare clic su Avanti e seguire le istruzioni a schermo o selezionare Registra più tardi e fare clic su Avanti.
12. Fare clic su Finisce per completare l'installazione.

b) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

1. Seguire i punti 1-8 della procedura di installazione in A), poi alla schermata Software di programmazione, selezionare Utente avanzato e fare clic su Avanti.
2. Alla schermata Driver Periferica Programmabili, fare clic su Aggiorna e seguire le istruzioni a schermo. A questo punto vi viene chiesto di inserire il CD Windows®, però, NON farlo, e fare clic su OK. Alla schermata successiva digitare C:\windows\system nel prompt e fare clic su OK e seguire le istruzioni a schermo.
3. Alla schermata Installazione di software di programmazione riuscita, fare clic su Avanti.

4. Alla schermata Registrazione, selezionare Registra la mia periferica di gioco Saitek online, fare clic su Avanti e seguire le istruzioni a schermo o selezionare Registra più tardi e fare clic su Avanti.
5. Quando l'installazione è completa, potete Eseguire Editor Profili, che vi permette di visualizzare l'ambiente di programmazione in 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, deselezionate la casella e cliccate su Finisci per completare l'installazione.

Brevi commenti sugli aggiornamenti dei driver

Periodicamente sono disponibili aggiornamenti dei driver e del software di programmazione per questo prodotto.

Potete verificare la disponibilità degli aggiornamenti più recenti visitando il sito web Saitek e facendo clic su Download. Visualizzate un menu a discesa. Selezionate "Driver e Software"

Per gli utenti di windows® xp - aggiornamenti dinamici

Potete verificare la disponibilità di modifiche dei driver, utilizzando Windows Update. Fate clic su Avvio nell'angolo sinistro in basso del PC e poi selezionate Windows Update. Fate clic su Driver Updates poi selezionate da qualsiasi opzione di aggiornamento visualizzata al centro della finestra. Quando avete selezionato il file pertinente da scaricare andate al lato sinistro della finestra e selezionate esamina e installa aggiornamenti. Fate poi clic su installa adesso dalla sezione centrale.

Come testare la periferica

1. Potete farlo in qualsiasi momento, facendo clic su Avvio, quindi Impostazioni e selezionando Pannello di controllo in Windows (gli utenti XP possono solo fare clic su Avvio e quindi su Pannello di controllo)
2. Visualizzate l'icona chiamata Periferiche di gioco o Opzioni di gioco (gli utenti XP devono a volte fare clic prima su Stampanti e altro hardware).
3. Aprite la finestra Periferiche di gioco/Opzioni di gioco; dovrete visualizzare il nome della vostra periferica.
4. Fate clic su Proprietà e questo vi permette di visualizzare la schermata di test.
5. Quando spostate la periferica e premete i tasti produce una risposta in questa schermata; se risponde, questo indica il corretto funzionamento della periferica.

Abilitazione della periferica nel gioco

La maggior parte dei giochi supportano le periferiche di gioco, che potete abilitare utilizzando un menu di opzioni [controllo] contenuto nel Menu Principale del gioco stesso.

Se avete difficoltà nel farlo o se siete incerti se il gioco utilizzato supporta le periferiche di gioco, consultate il manuale per l'uso del gioco per ottenere ulteriori informazioni.

NB: Anche se il gioco che utilizzate non supporta le periferiche di gioco, è possibile far funzionare la periferica in quel gioco per mezzo del software di programmazione Saitek Smart Technology (solo installato se scegliete l'installazione per Utente Avanzato). Il software di programmazione vi permette di programmare la periferica con comandi da tastiera e mouse, che permette alla periferica di funzionare soltanto nei giochi che hanno il supporto per mouse e tastiere. Per ulteriori informazioni su questo potente software di programmazione, consultate la sezione del manuale intitolata "Programmazione della periferica di gioco Saitek con il software di programmazione Saitek Smart Technology".

Risoluzione dei problemi

- D: Non utilizzo il mio joystick Cyborg Wireless Evo da un po' di tempo; i LED sono spenti e il joystick non funziona.
- R: Sostituire la batteria nella parte inferiore del joystick.
- D: Il computer non riconosce il mio joystick Saitek - perché?
- R: Il driver contenuti nel CD fornito con questo prodotto sono stati installati?

2. Controllare le connessioni. Rimuovere la spina del ricevitore wireless e inserirla nuovamente, verificandone il corretto inserimento.
- D: Alcuni dei movimenti del mio joystick wireless non vengono rilevati nel gioco che sto giocando in questo momento.
- R: Sul canale utilizzato dal canale wireless per comunicare con il ricevitore è presente un'interferenza. Premere il tasto di scansione sul lato inferiore del joystick una volta per selezionare un canale senza interferenza.

Programmazione del periferica di gioco saitek con il software di programmazione saitek smart technology

Presentazione del software di programmazione Saitek Smart Technology

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) è il software fornito da Saitek per configurare la periferica di gioco Saitek per una migliore funzionalità. L'SST fornisce un gruppo potente di funzionalità e consente la programmazione della periferica di gioco con la configurazione migliore in senso assoluto per la totale interazione. Nonostante un livello di sofisticatezza mai visto prima sul mercato e grazie alla presenza della Saitek Smart Technology all'interno, il software è semplice e intuitivo da usare.

Per una guida completa sulla programmazione della periferica Saitek, visitate il sito web Saitek a www.saitek.com.

Funzionalità del software di programmazione Smart Technology

- Rapida e facile configurazione in qualsiasi gioco
- Personalizzazione delle configurazioni della periferica per i vostri giochi preferiti
- Configurazione della periferica con un modello e un'interfaccia tridimensionale a schermo
- Opzione di configurazione multipla per ciascuna periferica - ideale se una periferica è utilizzata da diverse persone
- Mosse speciali di programmazione con funzionalità sofisticate per la determinazione dei tempi
- Configurazioni speciali di gioco disponibili come 'Profili' dal sito web Saitek e sul CD Smart Technology
- Scaricamento della versione più recente del software Saitek Smart Technology dal sito web Saitek

Definizione di un profilo

Un Profilo è una configurazione personalizzata per un gioco migliore - comprendente un gruppo di comandi preassegnati ai pulsanti o agli assi della periferica di gioco. Il Product Companion Disk fornito con questa periferica e il sito Web di Saitek - www.saitek.com contengono oltre 200 profili prescritti. (Visitare il sito Web per avere profili nuovi o migliorati, che vengono aggiunti regolarmente).

Come programma la mia periferica di gioco?

Quando conosci tutte le parti della tua periferica di gioco, puoi iniziare a creare i tuoi profili personalizzati con il software di programmazione Saitek Smart Technology (SST). Questo software è dotato di capacità di programmazione virtualmente illimitate e ti consente di personalizzare la periferica secondo le tue esigenze di gioco precise.

Il Profile Editor ti consente di programmare i pulsanti sul joystick per eseguire diverse azioni con i tuoi giochi - ciò è particolarmente utile se il tuo gioco non è dotato di schermata incorporata che ti permette di riconfigurare i pulsanti.

Istruzioni iniziali

1. Fare doppio clic sull'icona Saitek Smart Technology per l'installazione, sulla sinistra del desktop.
2. In Editor Profili, scegliere il comando a cui si desidera assegnare un comando della tastiera, facendo clic con il pulsante sinistro sulla cella di controllo nell'elenco di controllo sulla destra dello schermo.

3. Con il cursore che lampeggia, digitare i comandi e poi, per concludere, fare clic sulla spunta verde.
4. Ripetere questo procedimento per tutti i pulsanti che devono essere programmati e fare poi clic su File, Salva nella parte superiore della finestra Editor Profili.
5. Assegnare un nome al profilo (consigliamo di chiamarlo con il nome del gioco per cui il profilo è inteso) e fare poi clic su Salva.
6. Per abilitare il profilo, fare clic sull'icona Profilo Adesso nella parte superiore dell'Editor Profili (ha l'aspetto di un cursore a croce nero-giallo) o fare clic con il pulsante destro sull'icona della periferica nella barra degli strumenti e selezionare il nome del profilo dall'elenco a comparsa delle opzioni.
7. Quando un profilo viene caricato, dietro l'icona della periferica nella barra degli strumenti c'è un quadrato verde che indica che il caricamento di profilo è attualmente in corso. Per scaricare un profilo fare semplicemente clic con il pulsante destro sull'icona della periferica e fare clic su Cancella Profilo dall'elenco a comparsa delle opzioni.

Assistenza tecnica

Avvio impossibile? Non preoccupatevi, siamo qui per aiutarvi!

Quasi tutti i prodotti che ci vengono resi come difettosi non sono affatto difettosi - non sono stati semplicemente installati correttamente.

Se avete delle difficoltà con questo prodotto, visitate prima di tutto il nostro sito Web www.saitek.com. L'area dell'assistenza tecnica vi fornirà tutte le informazioni che vi occorrono per ottenere il meglio dal vostro prodotto e per risolvere qualsiasi problema da voi riscontrato.

Se non avete accesso all'Internet o il sito Web non è in grado di rispondere alla vostra domanda, rivolgetevi al vostro Team Assistenza Tecnica Saitek locale. Offriamo l'assistenza tecnica rapida, vasta e completa a tutti i nostri utenti. Prima di chiamarci accertatevi di avere tutte le informazioni pertinenti a portata di mano.

Troverete nel foglio separato fornito con questo prodotto i dati relativi al vostro Centro di Assistenza Tecnica locale.

Condizioni della garanzia

1. Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data d'acquisto con presentazione della prova d'acquisto.
2. Seguire le istruzioni per il funzionamento.
3. Il prodotto non deve essere stato danneggiato a causa di deturpazione, uso errato, abuso, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, incorrette tensioni o correnti elettriche, riparazione, modificazione o manutenzione effettuata da qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio di manutenzione o un centro di manutenzione autorizzato, utilizzo o installazione di parti di ricambio non Saitek nel prodotto o la modifica di questo prodotto in qualsiasi modo, o l'incorporazione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni al prodotto provocato da incidente, incendio, inondazione, fulmini o forza maggiore, o qualsiasi uso che contravviene alle istruzioni fornite da Saitek plc.
4. Gli obblighi di Saitek saranno limitati alla riparazione o sostituzione con la stessa unità o con un'unità simile, a scelta di Saitek. Per ottenere le riparazioni ai sensi della presente garanzia, presentare il prodotto e la prova d'acquisto (ad es. la ricevuta o la fattura) al Centro Assistenza Tecnica Saitek (elencato nel foglio separato contenuto nella confezione di questo prodotto), con le spese di trasporto prepagate. Qualsiasi requisito che è in conflitto con qualsiasi legge, regolamento e/o obbligo statale o federale non sarà applicabile in quel territorio particolare e Saitek aderirà a quelle leggi, regole e/o obblighi.
5. Quando il prodotto viene reso per la riparazione, imballarlo molto attentamente, preferibilmente utilizzando i materiali d'imballaggio iniziali. Includere inoltre una nota esplicativa.
6. **IMPORTANTE:** per risparmiare costi e inconvenienti inutili, controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale.
7. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, gli obblighi o le responsabilità esplicite. **LA DURATA DI QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO, O RESPONSABILITÀ IMPLICITI, COMPRESI**

MA NON LIMITATI ALLE GARANZIE IMPLICITE DI RESPONSABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SCRITTA. Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò le suddette limitazioni possono non essere pertinenti nel vostro caso. NON SAREMO MAI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO SPECIALE O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, incidentali o conseguenti, per cui la suddetta limitazione può non applicarsi nel vostro caso. La presente garanzia vi conferisce diritti legali speciali, e potete avere anche altri diritti che variano da uno Stato all'altro.

Manual del usuario del Cyborg Evo inalámbrico

Puesta en marcha

Características:

Pila

El Cyborg Evo inalámbrico utiliza una pila alcalina tamaño AA (suministrada) que debería aportar hasta 50 horas de uso. Para instalar la pila, abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del joystick corriendo la tapa. Inserte la pila AA en la dirección que se muestra y vuelva a cerrar la tapa.

DEL de estado de corriente

El Cyborg Evo inalámbrico de Saitek presenta un DEL (diodo electroluminiscente) en la parte superior del joystick que muestra cuánta energía le queda a la pila. Una luz verde significa que hay entre un 20 y un 80% de carga en la pila; el color ámbar significa que a la pila le queda una carga entre 10 y 20%, y el color rojo significa que queda menos del 10% de carga y se debería cambiar la pila pronto.

Enchufar el receptor inalámbrico

Desenganche el receptor inalámbrico (o adaptador dongle) de la parte inferior del joystick Evo inalámbrico y enchúfelo en uno de los puertos USB del ordenador.

Modo durmiente

El Cyborg Evo inalámbrico presenta un modo durmiente para conservar la pila. Transcurridos diez minutos de inactividad, el joystick se desenergizará y el DEL de la parte superior se apagará. Pulse cualquiera de los botones para despertar el joystick.

Botón de explorar

En ciertas circunstancias podría haber interferencia de la señal entre el joystick y el receptor dongle inalámbrico del ordenador a causa de otros dispositivos inalámbricos cercanos. Para conmutar a un canal inalámbrico libre de interferencias, pulse una vez el botón de explorar situado en la parte inferior del joystick.

Radiofrecuencia

El Cyborg Evo inalámbrico funciona a una frecuencia de 2,402 – 2,480 GHz

Nota importante: calibración del joystick

El joystick Cyborg Evo inalámbrico de Saitek utiliza un sistema dinámico de autocalibración que está diseñado para proporcionarle un control más preciso. Para obtener la máxima eficacia de la calibración, después de arrancar el PC y antes de cargar el juego asegure que el joystick se desplaza hasta el tope delantero, el trasero y a ambos lados. Gire así mismo el joystick a izquierda y derecha y la palanca de gases arriba y abajo.

CÓMO EMPEZAR

Para que este producto funcione correctamente se ruega instalar los controladores del CD suministrado con el producto.

Instalación para usuarios de Windows® XP

a) Controladores solamente para usuarios normales

El software del CD suministrado con este producto se ha probado extensamente y cumple con todas las normas de Microsoft. No obstante, recomendamos que antes de instalar software de terceras partes se cree un punto de restauración al que regresar en caso de hallar alguna dificultad.

Los usuarios con entorno Windows®XP pueden hacer esto haciendo clic en Inicio seguido de Programas, Accesorios, Herramientas del sistema y, finalmente, Restauración del sistema. En la ventana emergente seleccione Crear un punto de restauración y luego haga clic en siguiente Se le pedirá que dé un nombre al punto de restauración.

Si encontrase alguna dificultad durante el proceso de instalación, puede seguir el mismo proceso para restaurar el PC a su estado preinstalación.

1. Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.

2. Cuando aparezca la pantalla de introducción, pulse en Instalar software para continuar.
3. Cuando aparezca la pantalla de Bienvenido haga clic en Siguiente para continuar. (Si no se ejecuta automáticamente el CD, seleccione Inicio en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee D:\Setup.exe y haga clic en Aceptar, asumiendo que D:\ es la letra de su unidad de CD-ROM.)
4. Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad y haga clic en Siguiente para proseguir.
5. En el joystick de Configuración de controladores, enchufe el receptor dongle inalámbrico en uno de los puertos USB del ordenador y haga clic en **Siguiente**.
6. Pulsar en continuar en las dos siguientes pantallas. Pulsar siguiente para probar el stick.
7. Cuando aparezca la pantalla con el stick, probar todos los botones y controles para comprobar el buen funcionamiento.
8. En la ventana de configuración del software seleccionar No instalar el software SST y pulsar siguiente. El software de programación se puede instalar posteriormente siguiendo las instrucciones (B) de más adelante.
9. En la pantalla de Registro seleccione Marcar esta casilla para registrar ahora y siga las instrucciones de pantalla o puede elegir seleccionar esta opción posteriormente.
10. Haga clic en Finalizar para completar la instalación.

b) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

1. Siga los puntos 1 - 7 del proceso de instalación de la sección A) y luego, en la pantalla Software Setup , seleccione Install the SST Programming Software y haga clic en Siguiente.
2. En la pantalla de Software Setup haga clic en Next y siga las instrucciones de pantalla. En esta fase se le pedirá instalar prestaciones como el Ratón mágico de Saitek y el Teclado mágico de Saitek (esto es lo que XP denomina los diferentes elementos del controlador de Saitek). Prosigua haciendo clic en Siguiente, Continuar de cualquier manera y Finalizar para aceptar la instalación hasta que aparezca la pantalla de El software de programación se ha instalado con éxito.
3. En la ventana de registro seleccionar registrase ahora y siga las instrucciones en pantalla. O registre se mas tarde.
4. Una vez completada la instalación, dispone de la opción de Ejecutar el editor de perfiles, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en Finalizar para completar la instalación.

Instalación para los usuarios de Windows® 2000

a) Controladores solamente para usuarios normales

1. Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.
2. Cuando aparezca la pantalla de introducción, pulse en Instalar software para continuar.
3. Cuando aparezca la pantalla de Bienvenido haga clic en Siguiente para continuar. (Si no se ejecuta automáticamente el CD, seleccione Inicio en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee D:\Setup.exe y haga clic en Aceptar, asumiendo que D:\ es la letra de su unidad de CD-ROM.)
4. Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad y haga clic en Siguiente para proseguir.
5. En la pantalla de Instalación de controlador de dispositivo haga clic en Siguiente y siga las instrucciones de pantalla.
6. Cuando así se le indique, enchufe el receptor dongle inalámbrico en uno de los puertos USB de su ordenador y haga clic en **Configurar**.
7. Cuando aparezca la pantalla de Propiedades del controlador haga clic en Siguiente para visualizar la pantalla de Prueba.

8. Ahora pruebe todos los botones del controlador para comprobar que funcionan bien. Cuando haya terminado, haga clic en Aceptar.
9. En la pantalla de Software de programación seleccione Usuario normal y haga clic en Siguiente.
10. En la pantalla de Registro seleccione Registrar mi controlador Saitek en-línea y siga las instrucciones de línea o seleccione Registrarse más adelante y haga clic en Siguiente.
11. Haga clic en Finalizar para completar la instalación.

b) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

1. Siga los puntos 1 - 7 del proceso de instalación de la sección A) y luego, en la pantalla Software de programación, seleccione Usuario avanzado y haga clic en Siguiente.
2. En la pantalla de Impulsores de controladores programables haga clic en Actualizar y siga las instrucciones de pantalla.
3. Luego, en la pantalla de El software de programación se ha instalado con éxito haga clic en Siguiente.
4. En la pantalla de Registro seleccione Registrar y siga las instrucciones de pantalla o seleccione Registrar más adelante y haga clic en Siguiente.
5. Una vez completada la instalación, dispone de la opción de Ejecutar el editor de perfiles, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en Finalizar para completar la instalación.

Installazione per utenti di Windows® 98 y Me

a) Controladores solamente para usuarios normales

1. Con el ordenador encendido, cerrar cualquier programa actualmente en ejecución e insertar el CD Saitek Smart Technology en la unidad de CD-ROM.
2. Cuando aparezca la pantalla de introducción, pulse en Instalar software para continuar.
3. Cuando aparezca la primera pantalla, hacer clic en Siguiente para proseguir. (Si el CD no se ejecuta automáticamente, seleccionar Inicio en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclear D:\Setup.exe y hacer clic en Aceptar).
4. Tras leer y aceptar la Declinación de responsabilidad, hacer clic en Siguiente para proseguir.

Nota: Para que funcione su controlador, deberá tener como mínimo Microsoft® DirectX® 8.1 instalado en el ordenador. El instalador reconocerá automáticamente si se precisa agregar este software y le permitirá instalarlo directamente del CD que acompaña al producto Saitek en caso necesario.

Si se le pide instalar Microsoft® DirectX® 8.1, haga clic en Instalar y siga las instrucciones de pantalla y luego reinicie el ordenador cuando así se le solicite. Asegúrese de dejar el CD de Saitek en la unidad cuando reinicie el sistema. Una vez que se haya instalado este software, se le llevará automáticamente al proceso de instalación para proseguir en el paso siguiente.

5. Siga las instrucciones de pantalla y, cuando así se indique, seleccione Sí, quiero reiniciar mi ordenador ahora.
6. Tras el reinicio, en la pantalla de Instalación de controlador de dispositivos haga clic en Siguiente y siga las instrucciones de pantalla.
7. Cuando se le pida, enchufe el conector USB del controlador en su ordenador.
8. Cuando aparezca la pantalla de Propiedades del controlador, haga clic en Siguiente para visualizar la pantalla de Prueba.
9. Ahora, pruebe todos los botones y controles del controlador para ver que funcionen bien. Cuando haya terminado, haga clic en Aceptar.
10. En la pantalla de Software de programación, seleccione Usuario normal y haga clic en Siguiente.

11. En la pantalla de Registro, seleccione Registrar mi controlador Saitek en-línea, haga clic en Siguiente y siga las instrucciones de pantalla o seleccione Registrar más adelante y haga clic en Siguiente.
12. Haga clic en Finalizar para completar la instalación.

b) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

1. Siga los puntos 1 - 8 del proceso de instalación de la sección A) y luego, en la pantalla de Software de programación, seleccione la ficha de Usuario avanzado y haga clic en Siguiente.
2. En la pantalla de Impulsores de controlador programables, haga clic en Actualizar y siga las instrucciones de pantalla. En este punto se le pedirá que inserte el CD de Windows®; no obstante, NO lo haga, simplemente haga clic en Aceptar. En la pantalla siguiente, teclee C:\windows\system tras el mensaje, haga clic en Aceptar y siga las instrucciones de pantalla.
3. En la pantalla de El software de programación se instaló con éxito haga clic en Siguiente.
4. En la pantalla de Registro, seleccione Registrar mi controlador Saitek en-línea, haga clic en Siguiente y siga las instrucciones de pantalla o seleccione Registrar más adelante y haga clic en Siguiente.
5. Una vez completada la instalación, dispone de la opción de Ejecutar el Editor de perfiles, que le proporcionará una visualización del entorno de programación 3D. Si no quiere ver el Editor de perfiles en este momento, sólo tiene que desmarcar la casilla y hacer clic en Finalizar para completar la instalación.

Una breve explicación sobre las actualizaciones de controladores

De tiempo en tiempo podría haber actualizaciones de controladores y software de programación de este producto.

Puede comprobar si hay actualizaciones visitando el sitio web de Saitek y haciendo clic en Descargas. Aparecerá una ventana desplegable. Seleccione "Controladores y software".

Para los usuarios de windows® xp: actualizaciones dinámicas:

Puede comprobar si hay modificaciones de controladores utilizando la función de Actualización de Windows. Haga clic en Inicio en la esquina inferior izquierda de la máquina y luego seleccione Actualización de Windows en el menú. Haga clic en Actualizaciones de controladores y luego seleccione cualquiera de las opciones de actualización que aparezcan en el centro de la ventana. Cuando haya seleccionado el archivo relevante a descargar, desplácese a la izquierda de la ventana y seleccione revisar e instalar actualizaciones. Finalmente, haga clic en instalar ahora en la sección central.

Modo de comprobar el controlador

1. Puede hacer esto en cualquier momento haciendo clic en Inicio, seguido de Configuración y seleccionando Panel de control en Windows (los usuarios de XP sólo tienen que hacer clic en Inicio seguido de Panel de control)
2. Busque un icono llamado Controladores de juegos u Opciones de juego (los usuarios de XP podrían tener que hacer clic primeramente en Impresoras y otro hardware).
3. Abra la ventana de Controladores de juego/Opciones de juego y debería aparecer el nombre de su controlador.
4. Haga clic en Propiedades y aparecerá la pantalla de prueba.
5. Moviendo el controlador y pulsando los botones debería obtener respuestas en esta pantalla. Si responde, entonces sabe que el controlador funciona bien.

Activación del controlador durante un juego

La mayoría de los juegos soportan controladores de juego, que puede activar usando el menú de opciones [control] del menú principal del juego mismo.

Si tiene problemas para saber cómo hacer esto o no está seguro de si el juego en uso soporta controladores de juego, rogamos que consulte el manual del usuario del juego para obtener ayuda al respecto.

NOTA: Incluso si el juego en uso no soporta controladores de juego, resulta posible que el controlador funcione en dicho juego utilizando el software de programación Saitek Smart Technology (instalado solamente si eligió la opción de Usuario avanzado durante la instalación). El software de programación le permite programar el controlador con comandos de teclado y ratón, permitiendo que funcione en los juegos que sólo tienen soporte para teclados y ratones. Para ayuda sobre la utilización de este potente software de programación, consulte la sección Modo de programar el controlador de Saitek con el software Saitek Smart Technology de este manual.

1. Resolución de fallos

P: No he utilizado el joystick Cyborg Evo inalámbrico durante algún tiempo y no se ilumina ningún DEL y el joystick no funciona.

R: Cambie la pila de la parte inferior del joystick.

P: Mi ordenador no reconoce el joystick de Saitek: ¿cuál es el problema?

R: 1. ¿Ha instalado los controladores suministrados en el CD que acompaña a este producto?

2. Compruebe las conexiones. Desenchufe el controlador del receptor dongle inalámbrico y vuelva a enchufarlo, asegurando que queda bien conectado.

P: Algunos de los movimientos que hago con el joystick inalámbrico no se recogen en el juego en el que estoy.

R: Hay una interferencia en el canal inalámbrico que utiliza el joystick para comunicar con el receptor. Pulse una vez el botón de explorar situado debajo del joystick para conmutar a un canal libre de interferencias.

Programación de su controlador Saitek Force con el software de programación Saitek Smart Technology

Introducción del software de programación Saitek Smart Technology

El software de programación Saitek Smart Technology (SST) es el software que proporciona Saitek para configurar su controlador Saitek para una funcionalidad mejorada. SST ofrece un potente conjunto de prestaciones, permitiéndole programar su dispositivo con la configuración más avanzada para una interacción total. A pesar del nivel de sofisticación, nunca antes visto en el mercado, gracias a la Saitek Smart Technology incorporada el software permanece sencillo de utilizar e intuitivo.

Para una guía completa de cómo programar el controlador de Saitek, visite el sitio web de Saitek www.saitek.com.

Prestaciones del software de programación Smart Technology:

- Configuración rápida y sencilla con cualquier juego
- Personalización de los valores del controlador para sus juegos favoritos
- Configuración del controlador con un modelo e interfaz tridimensional en pantalla
- Opción de configuración múltiple para cada controlador: idóneo en los casos en que varias personas utilicen el mismo controlador
- Configuración de movimientos especiales con prestaciones de sincronización sofisticadas
- Disponibles configuraciones de juego especiales en forma de "perfiles" en el sitio web de Saitek y en el CD Smart Technology
- Descarga de la última versión del software Saitek Smart Technology desde el sitio web de Saitek

¿Qué es un Perfil?

Un Perfil es una configuración específica para un mejor juego, que consiste en un conjunto de comandos preasignados a los botones o ejes del controlador. El disco que acompaña al producto o el sitio de web de Saitek (www.saitek.com) incluyen más de doscientos perfiles preestablecidos. Si requiere perfiles nuevos o mejorados, sírvase consultar el sitio de web, que se actualiza periódicamente

¿Cómo programo el controlador?

Una vez que se familiarice con su controlador de juegos puede comenzar a crear sus propios perfiles personales con el software de programación Saitek Smart Technology (SST). Este software tiene capacidades de programación prácticamente ilimitadas y le permite personalizar el controlador para ajustarlo a sus necesidades de juego exactas.

El Editor de perfiles le permite programar los botones de su palanca de mando para que ejecuten diferentes acciones en sus juegos: esto resulta especialmente útil si el juego que se está utilizando no tiene pantalla propia que permita reconfigurar los botones.

Puesta en marcha

1. Haga clic doble en el icono de Smart Technology de Saitek que la instalación deja en el escritorio.
2. En el Editor de perfiles elija el control al que desea asignar un comando de teclado. Esto se hace haciendo clic con el botón izquierdo en la celda del control de la lista de controles de la parte derecha de la pantalla.
3. Con el cursor parpadeando, teclee los comandos de tecla y luego haga clic en el símbolo de confirmación verde cuando haya finalizado.
4. Repita este procedimiento con todos los botones que desearía programar y luego haga clic en Archivo, Guardar de la parte superior de la ventana del Editor de perfiles.
5. Dé un nombre al perfil (se recomienda llamarlo con el nombre del juego para el que se hace el perfil) y luego haga clic en Guardar.
6. Para activar el perfil haga clic en el icono Perfil ahora de la parte superior del Editor de perfiles (tiene el aspecto de una cruz negra y amarilla) o haga clic con el botón derecho en el icono del controlador de la barra de tareas y seleccione el nombre del perfil en la lista emergente de opciones.
7. Observará que cuando se carga un perfil el icono del controlador de la barra de tareas tiene un cuadrado verde detrás del mismo, lo que indica que actualmente hay un perfil cargado. Si desea descargar un perfil sólo tiene que hacer clic con el botón derecho en el icono del controlador y hacer clic en Despejar perfil en la lista emergente de opciones.

Asistencia técnica

¿No puede empezar?: No se preocupe, ¡aquí estamos para ayudarle!

Casi la totalidad de los productos que nos devuelven como averiados no tienen ningún fallo: es simplemente que no se han instalado correctamente.

Si experimenta alguna dificultad con este producto, rogamos que visite primeramente nuestro sitio web: www.saitek.com. El área de asistencia técnica le proporcionará toda la información que necesita para obtener el mayor rendimiento de su producto y debería resolver cualesquiera problemas que pudiese tener.

Si no dispone de acceso a Internet o si no encuentra en el sitio web respuesta a su pregunta, rogamos que se ponga en contacto con el equipo de asistencia técnica de Saitek. Nuestro objetivo es ofrecer asistencia técnica rápida y completa a todos nuestros usuarios, así que le rogamos que antes de llamar tenga a mano toda la información relevante.

Para hallar el Centro de asistencia técnica de Saitek de su localidad, rogamos que consulte la hoja de Centros de asistencia técnica incluida en el paquete de este producto.

Condiciones de la garantía

1. El período de garantía es de 2 años desde la fecha de compra con presentación de comprobante.
2. Se deben seguir las instrucciones de funcionamiento.
3. El producto no se deberá haber dañado como resultado de modificación, uso indebido, abuso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, tensiones o corrientes eléctricas inadecuadas, reparación, modificación o mantenimiento por parte de cualquier persona que no sea de nuestras instalaciones de servicio o de un centro de servicio autorizado, uso o instalación de piezas de repuesto que no sean de Saitek en el producto o modificación de este

producto de cualquier manera o la incorporación de este producto en cualesquiera otros productos o daños causados por accidente, incendio, inundación, rayos o fuerza mayor o por cualquier uso que viole las instrucciones suministradas por Saitek k plc.

4. Las obligaciones de Saitek se limitarán a reparar o sustituir la unidad por otra igual o similar, según optemos. Para obtener reparaciones de acuerdo a esta garantía, deberá presentar el producto y comprobante de compra (p. ej., una factura o un albarán) al Centro de asistencia técnica de Saitek autorizado (listado en una hoja separada empaquetada con este producto) y pagando los gastos de transporte. Cualesquiera requisitos que entren en conflicto con cualesquiera leyes, normas y/u obligaciones estatales o federales no serán aplicables en dicho territorio en particular y Saitek se atenderá a dichas leyes, normas y/u obligaciones.
5. Cuando se devuelva el producto para reparar, rogamos que se empaquete con mucho cuidado, preferentemente utilizando los materiales de envasado originales. Se ruega adjuntar una nota explicativa.
6. **IMPORTANTE:** Para ahorrarse costes e inconvenientes innecesarios, rogamos que compruebe cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones de este manual.
7. Esta garantía sustituye a cualesquiera otras garantías, obligaciones o responsabilidades explícitas. **CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A LO MISMO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITARÁN EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita, así que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL O INDIRECTO POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALESQUEIRA OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS Y DE LA NATURALEZA QUE FUESEN.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o indirectos, así que la limitación anterior podría no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos, que varían entre estados.